

Bruselj, 22. september 2025  
(OR. en)

12910/25

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2023/0232 (COD)**

---

---

**CODEC 1277  
ENV 849  
CLIMA 343  
AGRI 428  
FORETS 71  
RECH 393  
TRANS 389**

**DOPIS O TOČKI POD „I/A“**

---

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta  
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet

---

Zadeva: Osnutek DIREKTIVE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremljanju in odpornosti tal (zakonodaja o spremljanju tal) (**prva obravnava**)  
– sprejetje stališča Sveta v prvi obravnavi in utemeljitve Sveta

---

1. Komisija je 5. julija 2023 Svetu predložila predlog<sup>1</sup>, ki temelji na členu 192(1) PDEU.
2. Evropski ekonomsko-socialni odbor je mnenje dal 25. oktobra 2023<sup>2</sup>.
3. Odbor regij je mnenje dal 19. junija 2024<sup>3</sup>.
4. Evropski parlament je stališče v prvi obravnavi sprejel 10. aprila 2024<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> 11566/23 + ADD 1–10.

<sup>2</sup> UL C, C/2024/887, 6.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/887/oj>.

<sup>3</sup> UL C, C/2024/5371, 17.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/5371/oj>.

<sup>4</sup> 10570/24.

5. Odbor stalnih predstavnikov je po neformalnih razgovorih med Svetom in Evropskim parlamentom 21. maja 2025 potrdil začasni dogovor o navedeni direktivi<sup>5</sup>, ki sta ga dosegla sozakonodajalca.
6. Odbor Evropskega parlamenta za okolje, podnebje in varnost hrane (ENVI) je 5. junija 2025 potrdil začasni dogovor o navedeni direktivi, ki sta ga dosegla sozakonodajalca. Predsednik ENVI je nato poslal pismo predsedniku Odbora stalnih predstavnikov, v katerem je navedel, da bi moral Evropski parlament v drugi obravnavi brez sprememb odobriti stališče Sveta v prvi obravnavi (po pravni redakciji)<sup>6</sup>.
7. Odbor stalnih predstavnikov naj Svetu predlaga, da kot točko pod „A“ dnevnega reda ene od prihodnjih sej sprejme stališče v prvi obravnavi iz dokumenta 9474/25 + COR 1 in utemeljitev iz dokumenta 9474/25 ADD 1, pri čemer bo Nemčija glasovala proti, Avstrija pa se bo glasovanja vzdržala.
8. Izjava za zapisnik Sveta je v dodatku k temu dopisu.

---

---

<sup>5</sup> 8818/25.

<sup>6</sup> 10845/25.